СТАВ СТРАНАЈАССА ПРОЛЕТАРЈЈАС, ОТУВТӦЙ!

ГАЗЕТ ЛЕҢӦКЫ
ВКП(б)-ЫСЬВАСА РАЙКОМ da
РАЙИСПОЛКОМ

ГӦРД ПЕЧЕРА

№ 35 (1275)
Јуӊ 6-ӧд лун
1937 во
Петӧ 18-ӧд во.

Котыртны Комі АССР-са Конституція проект став јӧзӧн обсуждајтӧм

Великӧј октябрскӧј революція ловъӧдіс міјанлыс ужалыс јӧзӧс, кыпӧдіс ӊемӧвӧјја нартітысјаскӧд паныда тыш вылӧ. Белогвардејшщінакӧд da интервентјаскӧд чорыд косын Комі ужалыс јӧз, героическӧј роч пролетарјат братскӧј отсӧгӧн da сијӧ вескӧдлӧм улын, дорјісны ассыныс/мусӧ, свободасӧ da шуда олӧм течан вылӧ право. Мі вӧвлім рабјасӧн лоім хозяинјасӧн.

Ленін-Сталін партија вескӧдлӧм улын ӧдјӧ кыпалӧ ылі воївыв. Кујім-ӊол воӧн Ухтаын, тајгаын, быдмісӟік выл, соціалістическӧј кар—Чібју, кӧні ем уна лыда ӊефтаноj вышкајас, рафијевӧј завод, ӊефтеперегонноj завод, механическӧј завод, електростанција, театр, кіно, учебноj завеђенијејас. Ылысса тундраын быдмӧ выл полярноj кар—Воркута. Важӧн еновтӧм Печора лоӧ став јевропејскӧј Войвывлы ломтас базаӧн.

Вӧвлытӧм размах бостіс мијан овмӧслӧн ныриӧдан отрасл—вӧрлезӧм.

Вужсаӊыс вежсіс чужӧмбаныс і Комі сіктлӧн. Став крестанскӧј овмӧсјас пыс 90 прочентыс унӟык ӧні колхозјасын. Важса пу гӧр пыдді колхознӧj мујас вылын ужалӧны уна дас тракторјас, сурсјасӧн сложноj da прӧстӧj вІ-му ужалан машинајас.

Ленінско-сталінскӧј националноj политіка правилноја нуӧдӧм, великӧј вожд Сталін јортӧн мијан вӧсна быдлунја отеческӧј тӧждысӧм сетіс мијан поъанлун Комі областӧс прео бразујтны Комі Автономноj Советскӧј Социалістическӧј Республікаö, кодi востӧ мијан воӧын грађіознӧj перспективајас.

Контрреволуціоннӧj буржуазноj націоналістјае подлӧj троцкістјаскӧд, зіновјевецјаскӧд ӧтвылыс сІ-жӧ сорнітлісны Комі республіка јылыс, но буржуазноj республіка јылыс, фашістскӧj Фінландија ыжыдалӧм улын республіка јылыс. Комі ужалыс јӧз партија вескӧдлӧм улын, пасвартісны тајӧ гнуснӧj предателјассӧ, фашизмлыс тајӧ презреннӧj агентјассӧ.

Комі АССР-са Конституцијалӧн проект, кодӧс лӧсӧдӧма Конституціоннӧj Комиссијаӧн da петкӧдӧма Комі АССР-са став ужалыс јӧзлы васкыда став јӧзӧн обсуждајтӧм вылӧ сувтӧдӧ ыжыдыс ыжыд мог партіjнӧj, советскӧj, комсомолскӧj, профсојузнӧj организацијајас воӧын—котыртны Комі АССР-са Конституція всенароднӧја обсуждајтӧм.

Партіjнӧj организацијајасса быд коммуніст воӧын сувтӧ бојевӧj могӧн—возглавітны Конституція проект обсуждајтӧм da котыртны обсуждењијесӧ сіӟ, мед став рабочејјас, колхоънікјас, служащщӧјјас, став ужалыс јӧз вӧлі охватітӧма.

Комсомолскӧj организацијасалы колӧ котыртны Конституція проект обсуждајтӧм ӊе сӧмын аслас организација пыщкын, но котыртны тајӧ обсуждењијесӧ став томјӧз пӧвсын.

Советскӧj органјаслы тајӧ обсуждајтӧмсӧ колӧ котыртны асланыс советјасса пленумјас, секцијајас, депутатскӧj группајас вылын, колхозјасын, бригадајасын, звеноjасын сіӟ, мед обсуждењијеӧ кыскыны став јӧзсӧ.

Јуӊ 20-ӧд лун кежлӧ Конституція вынӧдӧм могыс чукӧртчӧ Комі АССР-са советјас XI-ӧд чрезвычајнӧj сјезд. Колӧ Конституція проектӧ став содтӧдјас, поправкајас, іӊменењијејас, кодi лоӧ Комі АССР-са Конституція проект обсуждајтігӧн бура котыртпы сылыс учот, газет страӊіцајас ныр сијӧ лезӧмӧн.

Контрреволуціоннӧj троцкістско-зіновјевскӧj послеДышјаскӧд, правоj контрреволуціонерјаскӧд, буржуазноj націоналістјаскӧд ревізітельнӧj тыш нуӧдӧмӧн, Комі АССР-са Конституція проект всенароднӧj обсуждењије котыртӧм под улын Комі АССР-са Советјае XI чрезвычајнӧj сјезд кежлӧ шедӧдны хозјаственно-политическӧj моrјас олӧмӧ пӧртӧмын (вӧркылӧдӧмын, вӧрлезӧмын, печорскӧj транспортлы јӧз вын сетӧмын, мукӧд государственнӧj моrјас олӧмӧ нӧртӧмын, гӧракӧта нуӧдӧмын) гырысыс гырыс вермӧмјас—тащӧм бојевӧj мог партіjнӧj, советскӧj, комсомолскӧj, профсојузнӧj организацијајаслӧн da став ужалыс јӧзлӧн.

Комі АССР-са Конституція проект став јӧзӧн обсуждајтӧм

Ташкентса „Краснӧj Зар'а" швејнӧj фабрікаын пропагандіст Казаков јорт нуӧдӧ беседа коммуністјаскӧд Сталінскӧj Конституција јылыс.

Аттӧ Сталін јортлы, код вескӧдлӧм улын Комі област быдміс АССР-ӧт

Мі, Іъва рајцентрса рабочӧјјас, колхоънікјас, служащщӧјјас да став ужалыс јӧз (400 морт сајӧ) чукӧртчім митінг вылӧ, кодi посвјатітӧма Комі АССР-са Конституція проектлы da аесыным первоj кыв посвјашщајтам сылы, кодi сетіс мијан великӧj, прекраснӧj странаса народлы шуда, гажа олӧмлыс Конституція, сылы код ӊепосредственнӧj вескӧдлӧм улын мі луныс лун мунам коммуністическӧj обществоӧ—великӧj, мудрӧj Сталін јортлы.

Сӧмын правілнӧj ленінско-сталінскӧj националноj политіка нуӧдӧм обеспечітіс уна националноста мијан страиаса јӧзлы братскӧj дружба. Ленін-Сталін партіjалӧн отеческӧj тӧждысӧм da роч пролетарјатлӧн отебгыс мездіс мијанӧс капіталістическӧj рабствоыс da сетіс мијанлы поъанлун преобразујтны Комі Автономноj област, Комі Автономноj Советскӧj Социалістическӧj Республікаö, кодi востӧ ӧшта ыжыд перспективајас економическӧj, политическӧj da культурноj олӧм став Комі ужалыс јӧзлыс воъӧ ӧдјӧнжык развівајтӧм могыс.

Великӧj вожд Сталін јортӧн Печорскӧj округ da мијан рајон воӧын Печораӧс індустріалізірујтӧм куъа сувтӧдӧм моrјасыс пуктӧны мі вылӧ почетӊејшӧj објазанност—став сілаӧн, став еӊергіjаӧн тышкасны выл заводјас, фабрікајас, шахтајас, кӧрттујјас da водноj транспорт реконструірујтӧм вӧсна.

Контрреволуціоннӧj троцкістско-зіновјевскӧj подлӧj, фашістскӧj шпіонјаскӧд, діверсантјаскӧд, најӧ сообщщӊікјас—правоj контрреволуціонерјаскӧд da буржуазноj націоналістјаскӧд решітельнӧj, беспощадноj тыш нуӧдӧмӧн, стахановскӧj двіженије нӧшта јона паскӧдӧмӧн, Комі АССР-са Конституція проект став јӧзӧн обсуждајтӧм бура котыртӧмӧн, Советјае Комі АССР-са XI-ӧд чрезвычајнӧj сјезд кежлӧ, кодi лоӧ јуӊ 20-ӧд лунӧ, мі шедӧдам хозјајственно-политическӧj моrјас олӧмӧ пӧртӧмын (кылӧд чӧмын, гӧра-кӧта нуӧдӧмын, јӧз вын печорскӧj транспортлы сетӧмын, гожса вӧрлезӧмын da мукӧд государственнӧj моrјас) гырыс вермӧмјас.

Med олас Сталінскӧj Конституција!

Med олас Комі АССР-лӧн Конституція!

Med олас Ленін-Сталінлӧн великӧj партија!

Med олас мијан роднӧj, лубімӧj вожд Сталін јорт!

Менам предложеӊије

Комі АССР-са Конституція проектыс ме щӧкта іъменітны 28-ӧд статъа сещӧм ногӧн; мед 7 шлен пыдді Верховноj советса президіум составӧ суріны быд районыс ӧті представітель. Тајӧ колӧ, ме ногыс сијӧн, мед Верховноj советса президіум вӧлі јонжыка јитсӧма районјасӧд.

(М. Ӊ. Вокуjев сорӊіыс).

Менам поправкајас Конституція проект дінӧ

14-ӧд статъаӧ гіжӧма, мыј „Комі АССР состоітӧ Печорскӧj округыс, Кулӧмдін, Мылдін, Шојнаты, Сыктывдін, Сыктыв, Луз, Летка, Јемдін, Удора, Іъва, Уст Уса, Усъцылма рајонјасыс..." da с. в.

Ме думыс медым тырвыjӧ вӧлі гӧгӧрвоана колӧ ізложітны тащӧм редакцијаӧн: „Комі АССР состоітӧ Печорскӧj округыс, кытчӧ пырӧны Уст-Уса, Іъва da Усъцылма рајонјас da рајонјасыс: Кулӧмдін, Мылдін, Шојнаты, Сыктывдін, Сыктыв, Луз, Летка, Јемдін, Удора da Сыктывкар карыс, кодi вескыда подчіняјтчӧ Комі АССР са государственнӧj власт высшӧj органјаслы".

43-ӧд статъаӧ гіжӧма: „Комі АССР-са Народноj Комиссарјас Советлӧн ем право отменяјтны округса, рајонјасса da крајјасса ужалыс јӧз депутатјас Советјас Исполнітельнӧj Комітетјаслыс решењијејас da распоряженијејассӧ". Тајӧ кывјас бӧрас, тајӧ-жӧ абзацас содтыны: „Озкӧ лӧсавны СССР-са, РСФСР-са da Комі АССР-са законјаскӧд.

44-ӧд статъаӧ Комі АССР-са Народноj Комиссарјаслӧн Совет составӧ, ме думыс, 18 морт пыдді установітны 19-ӧс. Народноj Комиссарјас Совет составӧ суjны щӧщ СССР наркомсвјаъса уполномоченнӧјӧс.

А. І. Рочев

Менам содтӧд

Комі АССР-са Конституція проектын зев јаркӧја петкӧдлӧма Комі АССР-са ужалыс јӧзӧн, Ленін-Сталін партија вескӧдлӧм улын шедӧдӧм вермӧмјассӧ.

Ме вносіта тащӧм поправка—61 da 62 статъајасӧ, кӧн віставсӧ, мыј „ужалыс јӧз депутатјас Советјаслӧн выланжык сулалыс исполнітельнӧj комітетјаслӧн ем право отменяјтны решењијејассӧ da распоряженијејассӧ da дургдавны олӧмӧ пӧртӧмыс" da с. в. татчӧ ме ногыс колӧ содтыны „Озкӧ најӧ лӧсавны законкод".

ПЫСТІН.

Комі АССР-са Конституціялыс проект став јӧзӧн обсуждајтӧм

Менам предложеніје Ӏӧва рајон јукны кык рајон вылӧ

Ӧні Ӏӧва рајонлӧн куӷтыс 550 кілометр. Ӏӧваіл сіктсӧветувса Крутӧј сіктсаӈ рајоннӧј центрӧӷ 400 кілометр гӧгӧр. Тащӧм территоріалӈӧј разбросанностӧн да лӧк свјазӧн (тујјасӧн) сӧкыд ӈе сӧмын руководітны политическӧј, хозајственнӧј да культурнӧј олӧмӧн, но і сӧкыд кутны тольд јітӧд массаӧд, кор најӧ олӧны 400 кілометр сајын рајонсаӈ—та могыс ме вносіта Комі АССР-са Конституција проектӧ дополӈеніје,--Ӏӧва рајоныс вӧчны кык рајон: Ухтінскӧј да Ӏӧваса рајонјас.

Тӧдчӧда, мыј тајӧн мі збыл вылӧ матыстам ужалыс јӧзлы депутатјаслыс рајоннӧј сӧвет да сылыс Исполнітелӈнӧј Комітет да став муӧд рајоннӧј учрежденијејас да организацијајас.

Содтыны-кӧ тајӧ прічінајас дінас нӧшта і сијӧ, мыј Ухта, Ӏӧваіл да Порожскӧј сіктсӧветјас ӷерріторија вылын пріроднӧј богатствојасыс (ӈефт, радій, асфалӷіт да муӧд богатствојас) кодӧс-ӈін ӧні добывајтӧны, рајон котыртӧмӧн тајӧ богатствосӧ добывајтӧмыс мӧдас мунны нӧшта ыӂыд темпјасӧн. Политическӧј,культурнӧј да хозајственнӧј олӧмыс ужалыс јӧзлӧн ставнас мӧдас кыптыны нӧшта ӧдјӧ.

Мӧд-кӧ тајӧ сіктсӧветјаслӧн економікаыс пӧшті ӧткод—богатство сертіыс најӧ озырӧс вӧрӧн, пушӈінаӧн. Ӧткодӧс і вісму овмӧс да социалістическӧј скӧтвізӧм паскӧдӧм перспектівајасӧн,—тајӧ ставыс получітасны ыӂыдӂык развітіје вылӧ рајон котыртӧмӧн.

Ухта рајонӧ колӧ пыртны сельсоветјас: Картајоль, Кедва, Порожск, Ухта, Ӏӧваіл, Чібју. Населеніје серті тајӧ сельсоветјасын лоӧ 8-10 сурс јӧз (ставыс Ӏӧва рајонын 24 сурс сајӧ). Кыз аӷӷанныд населеніје серті рајонјас оз лоны зев ічӧтӧс, прімерно сещӧмкымын-жӧ, кущӧмӧс Троіцко-Печорскӧј да Лӧтка рајонјас.

Ме ногыс тајӧ колӧ бура обсудітны.

Турышев.

Успешӧја ештӧдам пурјасӧм да кылӧдчӧм—тащӧм вочакыв запаӈса ужалысјаслӧн Конституція проект вылӧ

Јуӈ 1-ој луӧ Шӧр Куча генералӈӧј запаӈын вӧлі мітінг. Мітінг вӧлі посвјатітӧма Комі АССР-са Конституція проектлы.

Шӧр куча запаӈса ужалыс јӧз ыӂыд радостӧн встретітісны Комі АССР-са Конституціялыс проект да ыӂыд аттӧ шуӧны велікӧј вожд СТАЛӇН јортлы, кодi сетіс шуда, гажа соціалізм страналыс сталінскӧј Конституція.

Сіӈ-жӧ Шӧр куча запаӈса ужалыс јӧз пасјісны, мыј сӧмын правілӈӧј ленінско-сталінскӧј національӈӧј політіка нуӧдӧмӧн мијан Ленін-Сталін партіја вајӧдіс шуда, гажа олӧмас.

Најӧ ӧтсӧгласӧн бостісны кӧсјысӧм,— успешӧја ештӧдны пурјасӧм да кылӧдчӧм, ӈіӧті кер берӧгӧ колтӧг. Медым Комі АССР са XI-ӧд чрезвычајнӧј сјезд кежлӧ шедӧдны гырыс-гырыс успехјас вӧр кылӧдӧмын.

Контрреволуціоннӧј троцкістско-зіновјевскӧј последышјаскӧд, буржуазнӧј націоналістјаскӧд, правӧј отщепенецјаскӧдмірітчытӧм решітелӈӧј тыш нуӧдӧмӧн шедӧдам гырыс успехјас.

Козхознӧј мујас вылын

Поромесса „Молодӧј пахар“ колхоз јуӈ 2-ӧд лун кежлӧ помаліс тувсов гӧра-кӧӷа. План серті колӧ вӧлі кӧӷны 56 га, сијӧ кӧӷіс 65 га.

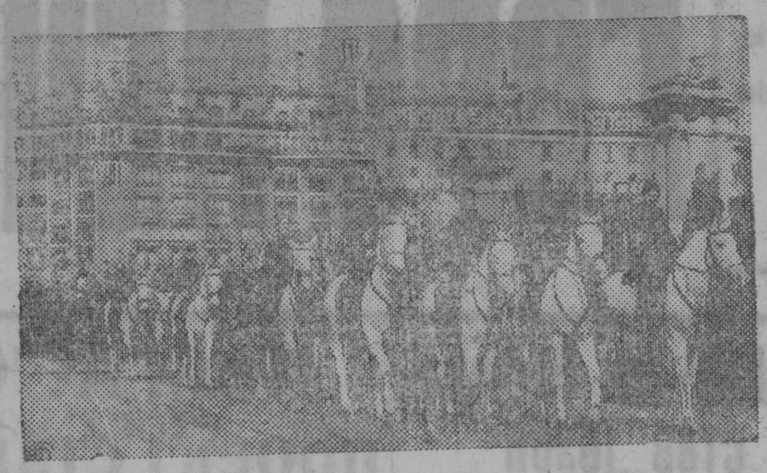
Јуӈ 2-ӧд луӧ гӧракӧӷа помаліс ӷерновӧјјас куӷа Кедваса „Комінтерн“ колхоз. План тыртіс 102 прочент вылӧ.

Јуӈ 3-ӧд луӧ гӧракӧӷа помаліс Пілјегорса „Краснаја зар'а“ колхоз. План тыртіс 100 прочент вылӧ.

Јуӈ 4-d луӧ гӧра-гӧӷа ӷерновӧјјас куӷа помалісны Порожскӧј сіктсӧветувса колхозјас.

Тајӧ лунјасӧ Ӏӧва рајонувса уна колхозјас заводітісны · садітны градвыв пуктасјас (капуста, картупель, бр'уква да с. в.).

Могыс сулалӧ сыын, медым і градвыв пуктасјас садітӧм нуӧдны ӧдјӧ да бур качествоӧн да шедӧдны ыӂыд урожај.



НА СН: парад испанских правительственных войск перед зданием, где помещается ЦК об'единенной социалистической партии (социалистов и коммунистов) в Барселоне.

Протест испанского правительства против бомбардировки Альмерии

Испанский посол СССР в г. Маселино Паскуа осведомил врио Народного Комиссара Иностранных дел тов. В. П. Потемкина об обстоятельствах бомбардировки германской эскадрой города Альмерии и сообщил о том, что правительство Испанской республики заявляет против агрессивных действий Германии энергичный протест.

(ТАСС)

Дрейф зимовки „Северный полюс“

Льдина на которой обосновалась зимовка „северный полюс“, все время дрейфует (движется).

В первый день посадки самолета Водопьянова—21-го мая—льдина была расположена примерно в 20 километрах за полюсом по ту сторону и несколько на запад от меридиана Рудольфа. В этот день вечером льдина находилась на 89° 41“ широты, 87° западной долготы.

По сведениям управления полярных станций главсевморпути, 31-го мая льдина находилась на 89° 07“ широты и 33° западной долготы. Таким образом, за десять дней станцию „Северный полюс“ отнесло дрейфом на 53 мили (97 километров) к Югу. Суточная скорость дрейфа не одинаковая. В первые дни повидимому, от сильного ветра льдина двигалась значительно быстрее .

Некоторые ученые считают, что льдина и впредь будет двигаться на Юг в сторону Гренландского моря. Другие ученые предполагают наличие кругового дрейфа в районе Северного полюса.

Оно совершенно ясно: куда бы не дрейфовала зимовка „Северный полюс“ и какова ни была скорость ее дрейфа---производимые его наблюдения будут иметь огромное значение для науки и для дальнейших работ по освоению суровой арктики.

(ТАСС).

Кылӧдчан фронт вылын

Ӏӧваса вӧрпромхозлӧн производственнӧј аппарат вӧр кылӧдӧмын бездејствујтӧ. Талунја лун кежлӧ сӧмын 500-600 кубометр вӧр воіс Шӧр Куча генералӈӧј запаӈӧ. А ӧд лун 15 сајын-ӈін вӧрпромхозса директор Латіев јорт Рајісполкомса презідіум вылын аслас міча кывјаснас вісталіс, мыј: „Талун лібӧ аскі тати пондас кывтны мол“. Тајӧн Латіјев јорт петкӧдліс лезны поштӧм беспечност. Сијӧ практическӧј, тӧлковӧј вескӧдлӧмыс вужіс очковтірателствоӧн вескӧдлан методӧ.

Ӧкмыс јуыс помалӧма первоначалӈӧј кылӧдчӧм. А вӧр Шӧр Куча запаӈӧ ӧз поступајт. Мыјын помкаыс? да помкаыс сылын, мыј вӧрпромхозса производственнӧј аппарат беспечност вӧсна вӧр космӧ берегјасӧ, а берегыс керсӧ тојлалӧмыс муӧ зев наӧн. Молӧн јурыс век-на Картајольын.

Ӧнӧӂ-на абу помалӧма первоначалӈӧј кылӧдӧм Вылыс Ӧдӧс, Косја, Сӧбыс, да Улыс Ајјува јујасын, Вылыс Ӧдӧс јуын колан лунјаснас вӧрыс места вывсыс воӂӧ ез мун.

Тајӧ ставыс петкӧдлӧ, мыј вӧрпромхозса аппарат ӧнӧӂ бездејствујтіс. Најӧ, кыӂ шуласны,-нафејтчісны код-кӧ вылӧ. А ӧд ӧні быд лун, быд час медса дона кад. Ӧні-кӧ ог кутӧ напряженнӧја ужавны вӧр кылӧдан ужјас вылын, да медча-ӈін берегыс кер тојлалӧм вылын, бӧрын ковсас віт сымында сіла да енергіја пуктыны тајӧ ужӧ.

Могыс сулалӧ сыын, медым тајӧ локтан лунјасас став вӧрсӧ вајӧдны Шӧр Куча генералӈӧј запаӈӧ да сені успешӧја вошјыны пурјасӧм. Медым Комі АССР-са Сӧветјас чрезвычајнӧј XI сјезд кежлӧ, кодi лоӧ јуӈ 20-ӧд луӧ, кылӧдчан ужјас вылын шедӧдны гырыс вермӧмјас.

XIII-ый с'езд КП(б)У закрылся

3-го июня в Киеве закрылся XIII-ый с'езд КП(б)У. На заключительном заседании с'езда закрытым тайным голосованием в состав ЦК КП(б)У избрано 62 члена и 40 кандидатов. В состав ревизионной комиссии избрано 9 человек.

В числе избранных в члены ЦК КП(б)У: т. т. Гикалко Н., Коптер С., Дубовой И., Затонский В., Коссиор С., Кудрявцев С., Любченко П., Марголин Н., Петровский Г., Попов Н., Прамнек Э., Саркисов С., Федько И., Хатаевич М. и другие.

В числе избранных в кандидаты ЦК КП(б)У: т. т. Кривонос П., Дьюканов М., Манаенков И. и другие.

С заключительным словом к делегатам с'езда обратился т. Хатаевич.

—Товарищи,—сказал он—работа нашего с'езда заканчивается. Я думаю, что будет уместным и правильным сказать, что КП(б)У выходит из этого с'езда еще более окрепшей, еще более тесно сплоченной вокруг своего ЦК ВКП(б), вокруг великого нашего вождя тов. СТАЛИНА.

Эти слова были покрыты бурной овацией в честь великого СТАЛИНА.

(ТАСС)

Кедваса лавка век тупкӧса

Мај 1-ӧд луӈсаӈ да мај 14 ӧд луӧӂ Кедваса сельполӧн лавка век вӧлі тупкӧса. Колхозӈікјаслы медым бостны колана товар, колӧ мунны мӧд сіктӧ, кодi зев мешајтӧ колхознӧј производствоас.

Сельпоса јуралыс П. Ӈ. Семјашкін сӧмын тӧждысӧ отпуск ponda. А колхозӈікјаслыс корӧмсӧ оз удовлетворајт. Лавкаын вексаӈ-ӈін абу: сахар, чај, сов, мануфактура да с. в.

Најтшікјас.

Ответственный редактор—
—И. Айбабин.

Обӂт №-967 ТІПОГРАФІЈА ГӦРД ПЕЧЕРА Тіраж 1500